

بِسْمِ تَعَالَى

امتحان نوبت اول عربى ٣ (پایه دوازدهم رياضى و تجربى)

تهيه و تنظيم : مرتضى شرافت

الف) مهارت واژه شناسى (دو نمره)

| | | |
|------|---|--|
| ١ | ١ | تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. الف) إنَّ الصَّنَمَ لَا يَتَكَلَّمُ وَيَقْضِدُ إِبْرَاهِيمُ الْإِسْتِهْزَاءَ بِأَصْنَامِنَا ب) فَرَأَى دُمُوعَهُمَا تَتَسَاقَطُ مِنْ أَعْيُنِهِمَا. ج) أَنْتِ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلِي تُؤَلِّمْنِي. |
| ٠/٥ | ٢ | اُكْتُبِ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَادِفَتَيْنِ وَالْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ. تَقَرَّبَ - اُنْقَذَ - سُدِّي - تَجَنَّبَ - فَهِمَ - خَلَّصَ المترادف = / المتضاد..... #..... |
| ٠/٢٥ | ٣ | عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى. آلة □ جهاز □ حاجة □ أداة □ |
| ٠/٢٥ | ٤ | اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ الصَّنَمِ |

| | | |
|------------|---|----------|
| <p>۷/۵</p> | <p>ب) مہارت ترجمہ بہ فارسی (نہ نمبرہ) تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ. الف) إِنَّا جَعَلْنَاهُ قَرَأْنَا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ . ب) لَا عَلِمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا . ج) إِنْ أَلَّاهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ . د) قَدَحَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاعِ الْأَنْبِيَاءِ(ع) مَعَ الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ. هـ) فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ . و) لَيَتَنَسَى أَشَاهِدُ جَمِيعِ الرُّسُومِ وَالتَّمَاتِيلِ . ز) رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً . ح) إِنَّهَا تَطْلُقُ الْمَاءَ مُتتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ بِقُوَّةٍ . ط) سَمَكَةُ التِّيَلَابِيَا مِنْ أَرْبَابِ الْأَسْمَاكِ تَدْفَعُ عَنْ صِغَارِهَا وَهِيَ تَسِيرُ مَعَهَا . ي) يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً . ك) هَاتَانِ الْبُنْتَانِ قَامَتَا بِجَوْلَةٍ عِلْمِيَّةٍ فِي الْإِنْتَرْنِتِ مُبْتَسِمَتَيْنِ .</p> | <p>۵</p> |
| <p>۰/۵</p> | <p>۶ اِتَّخِذِ التَّجَمَّةَ الصَّحِيحَةَ. الف: وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ از صبر و نماز یاری جستند <input type="checkbox"/> از صبر و نماز یاری بجویید . <input type="checkbox"/> ب: أَنَا رَأَيْتُ غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ (ص) : من غار ثور را که رسول خدا به آن پناه برد دیده ام . <input type="checkbox"/> من غار ثور را که رسول خدا به آن پناه برده است دیدیم . <input type="checkbox"/></p> | <p>۶</p> |
| <p>۱</p> | <p>۷ كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّجَمَّةِ الْفَارْسِيَّةِ. الف) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا : قطعاً خداوند ب) وَ لَكِنِّي أَحِبُّ أَنْ نَذْهَبَ لِيَزَارَةَ الْعُتَبَاتِ الْمُقَدَّسَةَ أَيضاً . ولی من به زیارت عتبات مقدسه هم</p> | <p>۷</p> |

ج) مهارة شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره)

| | | |
|-------|--|----|
| ۲ | <p>ترجم الأفعال التي تحتها خط:</p> <p>۱- لَنْ يُحَرِّقُوا هَذَا الْبَيْتَ. (.....)</p> <p>۲- مَا كَانَتْ الْأُمُّ تَرَكَّتْ وَلَدَهَا. (.....)</p> <p>۳- لَيْتَنِي أَشَاهِدُ جَمِيعَ مَدَنِ بِلَادِي (.....)</p> <p>۴- سَأَصِيرُ مُدْرَسًا. (.....)</p> <p>۵- حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ (ع) لِيَنْقِذَ قَوْمَهُ. (.....)</p> <p>۶- يَا لَيْتَنِي صَنَعْتُ هَذَا الْبَيْتَ جَيِّدًا. (.....)</p> <p>۷- مُنِعْتُ عَنِ الْمَوَادِّ السُّكَّرِيَّةِ. (.....)</p> <p>۸- لَا تَكْتُبِي عَلَى الشَّجَرَةِ. (.....)</p> | ۸ |
| ۱ | <p>عَيَّنِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفِرَاقِ.</p> <p>الف) فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ.</p> <p>ب) لَعَلَّ اللَّهَ ذُنُوبِي.</p> <p>ج) لَعَلَّ صَدِيقِي فِي الْإِمْتِحَانِ .</p> <p>د) الزَّمِيلَانَ مَانِعًا بِالطَّرِيقِ .</p> <p>○ لَا تَغْضَبُوا ○ لِيَغْضَبُوا</p> <p>○ يَسْتَغْفِرُ ○ يَغْفِرُ</p> <p>○ يَنْجُ ○ تَنْجُحُ</p> <p>○ شَاهَدْتُمْ ○ شَاهَدَا</p> | ۹ |
| .۰/۲۵ | <p>عَيَّنِ الْبِعَارَةَ الَّتِي فِيهَا لَا النَّافِيَةُ لِلْجِنْسِ.</p> <p>۱) إِنْ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ</p> <p>۲) لَا كَنْزَ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ</p> <p>۳) لَا تَحْزَنُ إِنْ اللَّهَ مَعَنَا</p> | ۱۰ |
| .۰/۲۵ | <p>عَيَّنِ الْبِعَارَةَ الَّتِي مَا جَاءَ فِيهَا مِنْ «الْحُرُوفِ الْمُشَبَّهَةِ لِلْفِعْلِ»</p> <p>۱) إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ</p> <p>۲) لَيْتَنِي أَشَاهِدُ جَمِيعَ مَدَنِ بِلَادِي</p> <p>۳) لَا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ</p> | ۱۱ |
| ۲ | <p>عَيَّنِ الْمَحَلَّ الْعَرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ، فِي مَا يَلِي.</p> <p>لَمَّا خَرَجَ الْقَوْمُ مِنْ مَدِينَتِهِمْ بَقِيَ إِبْرَاهِيمُ وَحِيدًا</p> <p>عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتْفِ الصَّنَمِ وَهُوَ عَالِمٌ بِعَمَلِهِ .</p> <p>كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ.</p> | ۱۲ |
| ۱/۵ | <p>عَيَّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ الْمُبَالِغَةِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ فِي مَا يَلِي.</p> <p>۱- شَاهَدَ الْقَوْمُ أَصْنَامَكُمْ مَكْسَرَةً. ۲- لَا كَنْزَ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ.</p> <p>۳- الْأَحْنِيفُ هُوَ الْمَتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ. ۴- كَلَّمَ صَدِيقِي وَالِدَهُ الصَّبَّارَ أَمَامَ الْمُتَجَرِّ.</p> | ۱۳ |

| | | |
|------------|--|-----------|
| <p>٠/٥</p> | <p>عَيْنِ الْجُمْلَةِ الصَّحِيحَةِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحَةِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ</p> <p>١- الْعَصَبُ أليافٌ مُنتَشِرَةٌ فِي الْجِسْمِ بِهَا تَكُونُ الْحَرَكَةُ وَ الْحِسُّ. ○</p> <p>٢-الْحَضَارَاتُ الَّتِي عَرَفَهَا الْإِنْسَانُ لَا تُؤَكِّدُ اهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. ○</p> | <p>١٤</p> |
| <p>١/٥</p> | <p>اقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَّ؛ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ السُّئَلَةِ التَّالِيَةِ.</p> <p>الْعُصْفُورُ يَعِيشُ فِي كُلِّ أَنْحَاءِ الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ. وَ لَهُ أَنْوَاعٌ عَدِيدَةٌ وَ أَعْدَادٌ كَثِيرَةٌ. وَ الْبَلْبُلُ نَوْعٌ مِنْ أَنْوَاعِ الْعَصَافِيرِ. هَذِهِ الطُّيُورُ مُسْتَقَرَّةٌ فِي مَكَانٍ عَيْشِهَا، فَلَيْسَتْ مِنَ الطُّيُورِ الْمُهَاجِرَةِ. وَ ذَلِكَ لِأَنَّهَا تَتَحَمَّلُ التَّغْيِيرَاتِ الْجَوِّيَّةَ وَ الظُّرُوفَ الصَّعْبَةَ. وَ هِيَ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَتَحَمَّلَ الْجُوعَ وَ الْعَطْشَ أَحْسَنَ مِنَ الطُّيُورِ الَّتِي أَكْبَرُ مِنْهَا حَجْمًا. وَ الْعَصَافِيرُ تُسَبِّبُ خَسَارَاتٍ كَثِيرَةً بِالْمَزَارِعِ وَ ذَلِكَ حِينَ تُهَاجِمُ الْحُقُولَ وَ تَتَنَاوَلُ الْبُذُورَ. وَ الْعَصَافِيرُ تَشْعُرُ بِأَذَى كَثِيرٍ مِنَ الْإِنْسَانِ عِنْدَمَا يَصِيدُهَا بَعْضَ الْأَحْيَانِ وَ يَجْعَلُهَا فِي الْقَفْصِ.</p> <p>١- أَيْنَ يَعِيشُ الْعُصْفُورُ؟</p> <p>٢- كَمَ نَوْعِ الْعُصْفُورِ؟</p> <p>٣- لِمَاذَا لَا تُهَاجِرُ الْعَصَافِيرُ؟</p> <p>٤- مَاذَا تَتَنَاوَلُ الْعَصَافِيرُ عِنْدَمَا تُهَاجِمُ الْمَزَارِعَ؟</p> <p>٥- مَتَى تَشْعُرُ الْعَصَافِيرُ بِأَذَى مِنَ الْإِنْسَانِ؟</p> <p>٦- أَيُّ الطَّائِرِ يَتَحَمَّلُ الْجُوعَ وَ الْعَطْشَ أَحْسَنَ؟</p> | <p>١٥</p> |

و من الله التوفيق

طراح : مرتضى شرافت

بسمه تعالی
پاسخنامه امتحان نوبت اول عربی ۳ (ریاضی و تجربی)
تهیه و تنظیم: مرتضی شرافت

| | |
|-----------------------------------|---|
| الف) مهارت واژه شناسی (دو نمره) | |
| ۱ | الف) بت - مسخره کردن ب) اشک ها. ج) پایم |
| ۰/۵ | المترادف: أَنْقَذَ = خَلَّصَ / الممتضاد: تَقَرَّبَ. # تَجَنَّبَ |
| ۰/۲۵ | حاجة |
| ۰/۲۵ | أكتاف |
| ب) مهارت ترجمه به فارسی (نه نمره) | |
| ۷/۵ | <p style="text-align: right;">تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ.</p> <p>الف) همانا ما آن را قرآنی عربی قرار دادیم امید است که شما بیندیشید .</p> <p>ب) هیچ دانشی نداریم مگر آنچه که به ما آموختی .</p> <p>ج) همانا ما پاداش نیکوکاران را تباه نمی کنیم .</p> <p>د) قرآن پیرامون درگیری پیامبران با قوم کافر با ما سخن گفته است .</p> <p>هـ) این روز رستاخیز است ولی شما نمیدانستید .</p> <p>و) کاش من همه نقاشی ها و مجسمه ها را ببینم .</p> <p>ز) پروردگارا در دنیا و آخرت به ما نیکی ببخش .</p> <p>ح) او به طور پیوسته آب را از دهانش به سوی هوا با قدرت پرتاب می کند .</p> <p>ط) ماهی تیلابیا از عجیب ترین ماهی هاست که از بچه هایش دفاع میکند در حالیکه با آنها حرکت می کند .</p> <p>ی) ای نفس مطمئنه ، با رضایت و خشنودی به سوی پروردگارت برگرد .</p> <p>ک) این دو دختر بالبخند اقدام به گردش علمی در اینترنت نمودند .</p> |

| | | |
|-----|--|---|
| ۰/۵ | الف: از صبر و نماز یاری بجوید . ب: من غار ثور را که رسول خدا به آن پناه برد دیده ام . | ۶ |
| ۱ | الف (غمگین نشو / با ماست ب (دوست دارم / برویم | ۷ |

| | | |
|--|---|----|
| ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت نمره) | | |
| ۲ | ۱- نخواهند سوزاند ۲- رها نکرده بود ۳- ببینم ۴- خواهم شد ۵- تا نجات دهد ۶- کاش می ساختم / کاش ساخته بودم ۷- منع شدم ۸- ننویس | ۸ |
| ۱ | الف) لا تَعْضَبُوا (ب) يَغْفِرُ (ج) يَنْجِحُ (د) شاهدا | ۹ |
| ۰/۲۵ | ۲) لا كَنْزَ أَغْنَى مِنَ الْقَنَاعَةِ | ۱۰ |
| ۰/۲۵ | ۳) لا لِبَاسٍ أَجْمَلُ مِنَ الْعَافِيَةِ | ۱۱ |
| ۲ | القَوْمُ : فاعل مَدِينَةٌ : مجرور بحرف جر وَحِيدًا : حال الفَأْسُ : مفعول الصَّنَمُ : مضاف اليه هُوَ عَالِمٌ : حال / جمله حاليه كُلُّ : مبتدا ذَائِقَةٌ : خبر. | ۱۲ |
| ۱/۵ | ۱- مُكْسَّرَةٌ : اسم مفعول ۲- أَغْنَى : اسْمُ التَّفْضِيلِ ۳- الْمُتَمَائِلُ : اسْمُ الْفَاعِلِ ۴- وَالِدٌ : اسْمُ الْفَاعِلِ الصَّبَّارُ : اسْمُ الْمُبَالَغَةِ الْمُتَجَرِّ : اسْمُ الْمَكَانِ | ۱۳ |

| | | |
|------------------------------|--|----|
| د) مهارت درک و فهم (دو نمره) | | |
| ۰/۵ | ۱- صحیح ۲- غیر صحیح | ۱۴ |
| ۱/۵ | ۱- يَعِيشُ الْعُصْفُورُ فِي كُلِّ أَنْحَاءِ الْكُرَةِ الْأَرْضِيَّةِ ۲- لِلْعُصْفُورِ أَنْوَاعٌ عَدِيدَةٌ وَأَعْدَادٌ كَثِيرَةٌ ۳- لِأَنَّهَا تَتَحَمَّلُ التَّغْيِيرَاتِ الْجَوِّيَّةَ وَالظُّرُوفَ الصَّعْبَةَ ۴- تَتَنَاوَلُ الْبُذُورَ ۵- عِنْدَمَا يَصِيدُهَا بَعْضُ الْأَحْيَانِ وَيَجْعَلُهَا فِي الْقَفْصِ ۶- الْعَصَافِيرِ | ۱۵ |

و من الله التوفيق
طراح : مرتضی شرافت